

# IL SETACCIO

*settimanale di informazione associativa*

n°02

Giovedì 14 Settembre 2017

**GIOCARÉ  
PER  
CREDERÉ**

**CENTRO SPORTIVO ITALIANO** COMITATO PROVINCIALE DI TORINO



sede centrale: Via Garibaldi 26, 10122, Torino - tel. 011.4369520, fax. 011.4369695

email: [segreteria@csi-torino.it](mailto:segreteria@csi-torino.it); [formazione@csi-torino.it](mailto:formazione@csi-torino.it); [presidenza@csi-torino.it](mailto:presidenza@csi-torino.it)  
[sport@csi-torino.it](mailto:sport@csi-torino.it); [tesseramento@csi-torino.it](mailto:tesseramento@csi-torino.it); [spostamenti@csi-torino.it](mailto:spostamenti@csi-torino.it)

# Indice

ATTIVITA' DI CALCIO A 5 .....	3
ATTIVITA' DI CALCIO A 7 GIOVANI .....	4
ATTIVITA' DI CALCIO A 7 ADULTI .....	5
ATTIVITA' DI CALCIO A 11 GIOVANI .....	6
ATTIVITA' DI CALCIO A 11 ADULTI (TORINO) .....	7
ATTIVITA' DI CALCIO A 11 CANAVESE .....	9
ATTIVITA' DI PALLACANESTRO GIOVANI .....	13
ATTIVITA' DI PALLACANESTRO ADULTI .....	14



## FABBRICA DI BICICLETTE

Le biciclette per vincere! 5 volte campioni del mondo BMX  
FORNITORE UFFICIALE C.S.I. TORINO  
C.so Lombardia 27, 10078, Venaria (To), tel. e fax. 011.4551551

# **ATTIVITA' DI CALCIO A 5**

**Chiusura iscrizioni 23/9/17**

**Riunione di inizio attività**

**26/09/17 ore 20.45**

**Impianto CERTEZZA – corso Allamano angolo strada del Gerbido, Grugliasco**

Riunione del 14 Settembre 2017

Presenti: Carcea, Chiosso.

# **ATTIVITA' DI CALCIO A 7 GIOVANI**

**CALCIO A 7 e CALCIO A 5 GIOVANI**

**Chiusura iscrizioni 22/9/17**

**Riunione di inizio attività**

**25/09/17 ore 20.45**

**Salone Oratorio Gesù Operaio – via Ternengo angolo via Leoncavallo – TORINO**

# **ATTIVITA' DI CALCIO A 7 ADULTI**

**CALCIO A 7 OPEN e TOP JUNIOR**

**Chiusura iscrizioni 18/9/17**

**Riunione di inizio attività**

**20/09/17 ore 20.45**

**Salone Oratorio Gesù Operaio – via Ternengo angolo via Leoncavallo - TORINO**

# **ATTIVITA' DI CALCIO A 11 GIOVANI**

**CALCIO A 11 GIOVANI**

**Chiusura iscrizioni 15/9/17**

**Riunione di inizio attività**

**18/09/17 ore 20.45**

**Impianto CERTEZZA – corso Allamano angolo strada del Gerbido, Grugliasco**

Riunione del 14 Settembre 2017

Presenti: Carcea, Chiosso.

# ATTIVITA' DI CALCIO A 11 ADULTI (Torino)

**CALCIO A 11 OPEN e TOP JUNIOR**

**Chiusura iscrizioni 18/9/17**

**Riunione di inizio attività**

**20/09/17 ore 20.45**

**Salone Oratorio Gesù Operaio – via Ternengo angolo via Leoncavallo - TORINO**

## AREA TORINESE

**Giovedì 14/9/17, alle ore 20.45**, presso il salone della Parrocchia Gesù Operaio, via Ternengo angolo via Leoncavallo, Torino, si svolgerà la riunione di verifica dei calendari e di inizio attività per i gironi di **ECCELLENZA del calcio a 11 Open**.

Nel corso della serata si svolgeranno le premiazioni dei campionati 2016/17 e saranno illustrate le modalità di conduzione dell'attività per il prossimo anno associativo.

### ECCELLENZA A

#### **CLASSIFICA MARCATORI campionato 2016/17**

TACCONELLA Daniele (soc. Fedelissimi Granata)	20 reti
FERRARIS Matteo (soc. Movimento Cattolico Piemontese)	18 reti
BOSCOLO Roberto (soc. Cumiana)	16 reti
CECCHI Paolo (soc. Oratorio GBP Ragazzi)	16 reti

#### **CLASSIFICA DI REINTEGRO**

prima non promossa: SPORT. SAN DONATO VDT	punti/gare= 46/26	diff.reti/gare= +13/26
ultima retrocessa: SAN BERNARDINO		
seconda non promossa: SPORT. PIOBESI GIALLO	punti/gare= 46/26	diff.reti/gare= +9/26
terza non promossa: ORATORIO BVC LEUMANN		
penultima retrocessa; ATLETICO REAL		

**La classifica di reintegro si costruisce secondo i criteri di classifica per squadre di gironi diversi definiti da SPORT IN REGOLA.**

## ECCELLENZA BEN

**CLASSIFICA MARCATORI campionato 2016/17**

BEHZAMI Armand (soc. Red Lion)	19 reti
QUATRALE Giuseppe (soc. Michelin)	14 reti
SENATORE Andrea (soc. Riverpool)	14 reti
PITZALIS Davide (soc. Venturello Team)	14 reti

**CLASSIFICA DI REINTEGRO**

prima non promossa: PULSE	punti/gare= 45/24
ultima retrocessa: POL. SANTA GIULIA	punti/gare= 29/26
seconda non promossa: DINAMO TORINO	punti/gare= 44/24
terza non promossa: VALSALICE ALFIERI	punti/gare= 42/26
penultima retrocessa; SAN SALVARIO	punti/gare= 28/26

**La classifica di reintegro si costruisce secondo i criteri di classifica per squadre di gironi diversi definiti da SPORT IN REGOLA.**

## ECCELLENZA BWS

**CLASSIFICA MARCATORI campionato 2016/17**

NAQLI Mehdi (soc. San Remigio)	22 reti
LARDONE Stefano (soc. Polisportiva Virle)	20 reti
SOUZA Marden (soc. Sporting Cristal)	20 reti
IBERTI Stefano (soc. Real Torino)	16 reti
MARIUT Eduard (soc. Romtime)	16 reti

**CLASSIFICA DI REINTEGRO**

prima non promossa: PULSE	punti/gare= 45/24
ultima retrocessa: POL. SANTA GIULIA	punti/gare= 29/26
seconda non promossa: DINAMO TORINO	punti/gare= 44/24
terza non promossa: VALSALICE ALFIERI	punti/gare= 42/26
penultima retrocessa; SAN SALVARIO	punti/gare= 28/26

**La classifica di reintegro si costruisce secondo i criteri di classifica per squadre di gironi diversi definiti da SPORT IN REGOLA.**

# ATTIVITA' DI CALCIO A 11 ADULTI CANAVESE

Si è tenuta giovedì 7/9/17 la riunione per la definizione dei campionati provinciali dell' area canavese per la stagione 2016/17 di CALCIO A 11 ADULTI.

Nel corso della serata sono state illustrate le modalità con cui saranno condotte le manifestazioni provinciali.

Il tempo di attesa delle squadre nelle gare di campionato è di 15 minuti.

Sarà possibile segnare fino a 20 giocatori in distinta e 4 dirigenti

Nel girone di Eccellenza A sarà possibile effettuare per ogni gara fino a 9 sostituzioni fisse senza vincoli di ruolo.

Nei gironi Eccellenza B e Amatori i cambi saranno illimitati a rotazione.

Nel corso dell'anno non saranno possibili trasferimenti da società CSI dal girone Amatori ai gironi di Eccellenza.

Per gli spostamenti gara vale quanto di seguito riportato.

## Art. 24 SPOSTAMENTI GARA

Le richieste di spostamento gara (variazione di giorno e/o di orario e/o di campo), in numero di due per squadra per stagione sportiva, dovranno pervenire per iscritto sull'apposito modulo (fax, e-mail, consegna a mano) **entro i termini**, firmate dal Presidente della Società o dal Vicepresidente o da uno dei dirigenti indicati sul modulo di iscrizione della squadra, con relativa accettazione della squadra avversaria e indicazione della data del recupero; nel caso di mancanza di una delle precedenti condizioni, sarà ritenuto incompleto e non concesso.

Lo spostamento gara è garantito e gratuito, ovvero accettato d'ufficio, nei casi in cui la richiesta sia motivata e documentata dai referenti parrocchiali o della pubblica amministrazione per esigenze di calendario diocesano o indisponibilità degli impianti di gioco.

In caso di inadempienza la società richiedente sarà considerata rinunciataria come da articolo 96.

Le gare spostate dovranno essere recuperate **entro 15 giorni dalla data originaria, ad esclusione di:**

**Prima giornata di andata: entro tre settimane**

**Ultime tre giornate di ritorno: solo anticipate e non posticipate.**

In caso di giornate rinviate d'ufficio per maltempo, le stesse saranno fissate dall'ufficio attività sportiva con relativa data di scadenza di recupero.

La mancata concessione dello spostamento o del rinvio d'una gara è un atto amministrativo del Comitato e come tale non è soggetto a impugnazioni davanti agli Organi di giustizia sportiva.

Per la partecipazione di atleti tesserati FIGC ai campionati provinciali CSI, vale quanto stabilito dal Consiglio Provinciale e di seguito riportato:

## Norme per la partecipazione all'attività CSI degli atleti tesserati FIGC

### Calcio a 11

Per l'attività locale, i Comitati territoriali possono prevedere, nei regolamenti delle manifestazioni territoriali, alcune limitazioni e/o vincoli di partecipazione nei confronti degli atleti federali appartenenti alle predette Categorie.

1. Gli atleti tesserati alla FIGC (per il calcio a 11 o calcio a 5) possono giocare col CSI indistintamente a calcio a 11, a calcio a 7, a calcio a 5, tenendo conto, in ogni caso, dei limiti di partecipazione per le Categorie e Serie riportate dalle presenti Norme.

Per poter prendere parte alle gare, il tesseramento al CSI degli atleti federali deve effettuarsi, comunque e in ogni caso, entro il 31 dicembre di ciascun anno sportivo ad eccezione per gli atleti di cui al seguente comma 2 primo punto. Dopo la data del 31.12, non è più possibile permettere ai tesserati FIGC la partecipazione alle attività del CSI. Il predetto termine temporale resta lo stesso anche se trattasi di Società sportive in possesso di doppia affiliazione.

2. Possono tesserarsi e gareggiare per una Società del CSI gli atleti che pur tesserati con un'altra Società affiliata alla FIGC:

- non abbiano preso parte ad alcuna gara ufficiale federale, di qualsiasi serie o categoria, nel corso dell'anno sportivo in corso (a far data dal 1 luglio). Questi atleti possono essere tesserati al CSI anche dopo la data del 31 dicembre di ciascun anno sportivo;

- abbiano preso parte, per il calcio a 11 maschile, nella stagione sportiva in corso, a "gare ufficiali" di Seconda e Terza Categoria e smettano di giocare in FIGC; alle Società sportive con doppia affiliazione CSI/FIGC è consentita la partecipazione degli atleti FIGC anche della Prima categoria;

La partecipazione all'attività del CSI è consentita ai calciatori sciolti dal vincolo federale purché il tesseramento al CSI avvenga dal 1 luglio ed entro il 31.12 di ogni anno sportivo. È consentita la partecipazione di atleti "svincolati federali" nel rispetto dei limiti di Serie o Categoria agonistica, previsti dall'art. 2.

Si precisa che nel caso in cui un atleta si tesseri prima al CSI e poi in FIGC per una medesima disciplina sportiva, lo stesso non potrà più prendere parte all'attività sportiva CSI dal momento in cui prende parte alla prima gara federale. L'atleta in questione con la Società CSI con cui è tesserato non potrà più disputare gare ufficiali per quella determinata disciplina sportiva in ambito CSI.

Si specifica che:

- Per il calcio a 7 e 11 - "Prendere parte" a gare ufficiali si intende l'effettiva entrata in campo e non la semplice iscrizione nella distinta dei giocatori (a condizione che delle sostituzioni ci sia l'effettiva annotazione da parte del direttore di gara).

- Per il calcio a 5 (o a 7) - "Prendere parte" a gare ufficiali si intende la semplice iscrizione nella distinta dei giocatori (in quanto vengono effettuate sostituzioni "volanti" o comunque, se a gioco fermo, di esse non sia possibile un riscontro per presa annotazione dell'avvenuta effettuazione da parte del direttore di gara).

3. Gli atleti tesserati alla FIGC, per partecipare alle attività del CSI, per una o più delle discipline sportive menzionate:

- se trattasi di medesima disciplina sportiva (ad esempio 3° categoria nel calcio a 11 in FIGC e calcio a 11 nel CSI), non dovranno più continuare a prendere parte alle attività della FIGC, a partire dalla data di tesseramento al CSI; è consentita la partecipazione dei giocatori alla stessa attività (ad esempio 3° categoria nel calcio a 11 FIGC e calcio a 11 CSI) purché lo siano per la stessa Società sportiva CSI-FIGC, secondo quanto riportato al precedente art.2;

- se trattasi di diversa disciplina sportiva (ad esempio calcio a 11 FIGC, calcio a 5 nel CSI), potranno continuare a prendere parte anche alle attività della FIGC, tenendo conto, in ogni caso, dei limiti delle Categorie e Serie riportate al precedente art.2.

4. Non possono partecipare all'attività calcistica CSI (calcio a 11, calcio a 7 e calcio a 5) i tesserati alla FIGC che abbiano preso parte a gare di Coppa Italia o tornei similari di livello nazionale per le Categorie e/o Serie vietate ai precedenti punti del presente articolo, fatta eccezione per quegli atleti rientranti per età nella categoria "Juniores" CSI.

5. I comitati CSI, per la sola attività locale, possono prevedere, nei regolamenti delle manifestazioni territoriali, ulteriori limitazioni (e/o vincoli alla partecipazione) nei confronti degli atleti federali.

In ogni caso è esclusa la partecipazione di atleti federali di Categorie e Serie tecnicamente superiori o già vietate dagli articoli precedenti.

6. In caso di violazione delle norme relative al doppio tesseramento, si applica l'art. 62 del Regolamento di Giustizia sportiva CSI.

Per quanto concerne eventuali provvedimenti disciplinari si applica l'art. 109 delle Norme dell'Attività Sportiva CSI (per "responsabilità oggettiva" alle Società sportive) nel caso in cui un giocatore FIGC, dopo aver disputato una o più gare col CSI, giochi nuovamente una gara ufficiale FIGC (non per la medesima Società CSI-FIGC).

Si applica il medesimo articolo 109 – in questo caso la sanzione viene irrogata a cominciare dal momento dell'infrazione ovvero dal momento in cui l'atleta si è trovato in posizione irregolare - anche nel caso in cui un tesserato CSI si tesserava anche con la FIGC partecipando ad una gara federale, disputando una o più gare (non per la medesima Società CSI-FIGC). Le norme relative al doppio tesseramento sono estese anche agli atleti che partecipano ai Campionati esteri.

7. Le sanzioni disciplinari superiori ad un mese comminate dagli Organi giudicanti della FIGC, hanno piena validità anche nel CSI; esse sono estese indistintamente alle tre discipline del calcio a 11, calcio a 7 e calcio a 5, fino allo scadere delle stesse. I tesserati FIGC (i dirigenti federali, gli arbitri, i dirigenti ed i collaboratori nella gestione sportiva della società, i tecnici) – con esclusione dei calciatori – possono prendere parte alle attività del CSI, fermo restando i limiti temporali di effettuazione del tesseramento al CSI (entro il 31.12 di ogni anno sportivo) e che non sia stata inflitta a loro carico una squalifica superiore a 1 mese.

## **ECCELLENZA A CANAVESE**

Risultano iscritte 12 squadre che disputeranno un girone di andata e ritorno, al termine del quale la prima classificata accederà alle fasi regionali, le ultime 2 classificate retrocederanno in Eccellenza B.

Rivara Calcio  
Amstaff  
Segretari Comunali  
Settebello  
Erre Costruzioni  
Speciale calcio  
Feletto Calcio  
Oratorio Leini  
Pro Loco Baldissero  
Newcastell  
Amatori Calcio Chivasso  
Esperimenta '95 Valperga

**Il calendario, in bozza, è visibile sul sito [www.csi-torino.it](http://www.csi-torino.it) nell'area Attività Sportiva, calcio a 11, campionati invernali, con la denominazione ECCELLENZA A CANAVESE**

## **ECCELLENZA B CANAVESE**

Risultano iscritte 12 squadre che disputeranno un girone di andata e ritorno, al termine del quale le prime 2 classificate saranno promosse in Eccellenza A Canavese, le ultime 2 classificate retrocederanno in Amatori Canavese.

Andrate  
Frossini  
Piverone  
Lago Just Blu  
Borgomasino  
Busignetto  
Bellavista  
Rivarolese 2009  
Canottieri Lago Sirio  
Cuceglio  
Valperga 17  
Real Chivasso

**Il calendario, in bozza, è visibile sul sito [www.csi-torino.it](http://www.csi-torino.it) nell'area Attività Sportiva, calcio a 11, campionati invernali, con la denominazione ECCELLENZA B CANAVESE**

## AMATORI OPEN CANAVESE

Risultano iscritte 12 squadre che disputeranno un girone di andata e ritorno, al termine del quale le prime 3 classificate saranno promosse in Eccellenza B Canavese.

Amici di Lauriano  
 Atletico Canavese  
 Vistrorio Red  
 Foglizzese  
 Pertusio  
 Atletico Videohouse  
 Sangiovese  
 Montalenghe  
 FC Ivrea 1905  
 Verolengo  
 H-Demia  
 Mezzese  
 Pavonese  
 Real Ivrea

**Il calendario, in bozza, è visibile sul sito [www.csi-torino.it](http://www.csi-torino.it) nell'area Attività Sportiva, calcio a 11, campionati invernali, con la denominazione AMATORI OPEN CANAVESE**

### DELIBERAZIONI COMMISSIONI GIUDICANTI DI COMITATO

In data 12 luglio 2017 si è ritrovata la Commissione Giudicante Provinciale di Torino che ha analizzato il ricorso ritualmente presentato da FERRO Francesco della società Lago Just Blu avverso la decisione del Giudice Sportivo di Ivrea di squalificare sino al 31/12/2017 l'allenatore per avere reagito nei confronti del collaboratore dell'arbitro prendendolo per il collo e utilizzando anche insulti razzisti nei confronti della squadra avversaria e dello stesso collaboratore arbitrale.

#### CONSIDERATO

La commissione Giudicante Provinciale ha convocato lo stesso Ferro Francesco, unitamente, quali possibili testimoni, a: Danilo Zaia, Andrea Giampaolo, Critelli Massimo, l'arbitro Polito e il guardalinee coinvolto Mounim.

Nessuno si è presentato, ma la commissione ha potuto comunque sentire telefonicamente Ferro Francesco, Critelli Massimo, l'arbitro Polito, mentre gli altri soggetti, anche se preavvisati, non sono risultati disponibili neanche telefonicamente.

Dall'ascolto dei testimoni sentiti e dalla lettura del puntuale referto, fonte privilegiata di prova ex

art. 48 Rgs, è emerso che i fatti contestati sono effettivamente avvenuti oltre ogni ragionevole dubbio.

Ciò viene confermato da Critelli e Polito che sono del tutto estranei e terzi rispetto a quanto accaduto.

Certamente il sig. Ferro ha utilizzato le vie di fatto contro un ufficiale di gara e lo ha apostrofato.

L'arbitro riferisce poi chiaramente di frasi a sfondo razzista utilizzate dallo stesso Ferro.

Il guardalinee Mounim ha probabilmente reagito, oltre quello che gli imporrebbe il suo ruolo, ma ciò nulla toglie rispetto alla responsabilità del sig. Ferro. E' corretta dunque la decisione del giudice sportivo di primo grado di collocare la sanzione nella

forbice da 3 mesi ad un anno prevista dal massimario delle sanzioni sportive del Csi, anche avendo a riguardo la recidiva del signor Ferro.

Si ritiene tuttavia che la pena vada attenuata, atteso che il passaggio alle vie di fatto da parte del

Ferro nei confronti del guardalinee Mounim non ha comportato nessun danno fisico allo stesso, neppure lieve. Bisogna inoltre considerare che la grande confusione in campo, generata in parte

dallo stesso ufficiale di gara, ha comportato un aggravamento della situazione. Infine il comportamento abituale del sig. Ferro sembra essere

estraneo ad un atteggiamento di tipo razzista, potendo così considerare le frasi segnalate dall'arbitro come un episodio isolato.

Pertanto, anche tenendo conto della sospensione delle attività nel periodo estivo che già attenua l'afflittività della pena, la commissione giudicante provinciale ritiene equo ridurre di un mese la squalifica.

Tutto ciò premesso la commissione Giudicante Provinciale di Torino

#### PARZIALMENTE

#### RIFORMA

La delibera del Giudice Unico di Ivrea e per l'effetto

#### RIDUCE

La squalifica del signor Ferro Francesco, disponendo che il giocatore sia squalificato sino al 30 novembre 2017.

Visto l'accoglimento parziale del ricorso dispone la restituzione della cauzione al sig. Ferro della società Lago Just Blu.

Riccardo Armellino

Matteo Massaia

Riunione del 14 Settembre 2017

Presenti Direzione Tecnica Provinciale.

## **ATTIVITA' DI PALLACANESTRO GIOVANI**

**La chiusura iscrizioni avverrà alle ore 18.00 di venerdì 02/09/17.**

**E' programmata una riunione delle società iscritte lunedì 04/10/17 ore 20.45 Salone Oratorio  
Gesù Operaio – via Ternengo angolo via Leoncavallo – TORINO**

**. Ricordiamo che la partecipazione alla riunione di inizio attività è obbligatoria; le società che  
non saranno presenti incorreranno in 1 punto di penalizzazione in classifica disciplina.**

**Le informazioni riguardanti lo svolgimento dell'attività sono state pubblicate sullo scorso  
Setaccio nr. 1.**

# ATTIVITA' DI PALLACANESTRO ADULTI

## INFORMAZIONI ATTIVITA'

Sullo scorso Setaccio nr. 1 sono state pubblicate le informazioni utili per l'attività 2017/18.

## ECCELLENZA

### ISCRIZIONI

La chiusura iscrizioni avverrà alle ore 18.00 di venerdì 29/09/17.

E' programmata una riunione delle società iscritte lunedì 02/10/17 ore 20.45 Salone Oratorio Gesù Operaio – via Ternengo angolo via Leoncavallo – TORINO

. Ricordiamo che la partecipazione alla riunione di inizio attività è obbligatoria; le società che non saranno presenti incorreranno in 1 punto di penalizzazione in classifica disciplina.

Le informazioni riguardanti lo svolgimento dell'attività sono state pubblicate sullo scorso Setaccio nr. 1.

## OPEN MASCHILE

### ISCRIZIONI

La chiusura iscrizioni avrà luogo lunedì 02/10/17.

E' programmata una riunione delle società iscritte lunedì 02/10/17 ore 20.45 (vi comunicheremo successivamente il luogo). Ricordiamo che la partecipazione alla riunione di inizio attività è obbligatoria; le società che non saranno presenti incorreranno in 1 punto di penalizzazione in classifica disciplina.

Le informazioni riguardanti lo svolgimento dell'attività sono state pubblicate sullo scorso Setaccio nr. 1.

## OPEN FEMMINILE

### ISCRIZIONI

La chiusura iscrizioni avrà luogo lunedì 02/10/17.

E' programmata una riunione delle società iscritte lunedì 02/10/17 ore 20.45 (vi comunicheremo successivamente il luogo). Ricordiamo che la partecipazione alla riunione di inizio attività è obbligatoria; le società che non saranno presenti incorreranno in 1 punto di penalizzazione in classifica disciplina.

Le informazioni riguardanti lo svolgimento dell'attività sono state pubblicate sullo scorso Setaccio nr. 1.

## **TOP JUNIOR MASCHILE**

### **ISCRIZIONI**

La chiusura iscrizioni avrà luogo lunedì 02/10/17.

E' programmata una riunione delle società iscritte lunedì 02/10/17 ore 20.45 (vi comunicheremo successivamente il luogo). Ricordiamo che la partecipazione alla riunione di inizio attività è obbligatoria; le società che non saranno presenti incorreranno in 1 punto di penalizzazione in classifica disciplina.

Le informazioni riguardanti lo svolgimento dell'attività sono state pubblicate sullo scorso Setaccio nr. 1.

Riunione del 14 Settembre 2017

Presenti Bono e Ropolo.